

名称	订单说明书
首次使用型号	VB0461Z0281J
材料	70g双胶纸
页面规格/颜色	A5大小黑白印刷
技术要求	1. 印刷颜色应均匀，且无毛边，无脏点、划伤、折痕，在使用环境下不褪色，不变色，不起翘。 2. 图案和文字清晰完整，无错印、漏印、重影。 3.装订牢固，裁切整齐。 4. 首样经技术人员确认方可批量生产。 5. 制品应符合Q/HKB J 16001《零、部件及原材料中有害化学物质含量规定》要求。 6.未注尺寸公差按企标 Q/HKB J01002 附录D中的 中等m 执行。
备注	
升版原因	1、删除技术要求备注栏自高要求。 2、更改P4页目录

	设计	尹亚楠	审核	陈思萌	日期	2026-01-21
	批准	白莉	版本号	C	图号/物料号	N6020016416/20199552

EN

**DETAILED
INSTRUCTIONS FOR USE
OF UPRIGHT
REFRIGERATOR AND
FREEZER**

AR

**تعليمات الاستخدام المفصلة
حول استخدام الثلاجة
والمجمدة الرأسية**

EN

gorenje

DETAILED INSTRUCTIONS FOR USE OF UPRIGHT REFRIGERATOR AND FREEZER



NRF7191CS4UK1

Contents

Thank you for choosing gorenje. We are sure you will find your new refrigerator a pleasure to use. However, before you use the appliance, we recommend that you carefully read the instructions, which provide details about installing and using the product. Please keep this manual for future reference.

Safety and warning information	01
Installing your new appliance.....	08
Description of the appliance.....	11
Control controls.....	12
Using your appliance.....	15
Cleaning and care.....	16
Helpful hints and tips.....	18
Troubleshooting.....	19
Disposal of the appliance.....	22

Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices. For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.



Safety for children and others who are vulnerable people

According to EN standard

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

According to IEC standard

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person being responsible for their safety.

Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.

If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.

If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

Safety and warning information



General safety

- **WARNING**

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as 1.staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; 2.farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; 3. bed and breakfast type environments; 4. catering and similar non-retail applications.

WARNING

- Fill with potable water only.

WARNING

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING

- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING

- Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING

- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING

- The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.

Safety and warning information



General safety

- **WARNING**

When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

- **WARNING**

Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.



Replacing the illuminating lamps

- **WARNING**

The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance. This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

Safety and warning information



Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged. The refrigerant (R600a) is flammable.

- **WARNING**

Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.

- **WARNING**

Risk of fire / flammable materials If the refrigerant circuit should be damaged:

1. Avoid opening flames and sources of ignition.
2. Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.
Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire, and/or electric shock.

- **WARNING**



The symbol  is a warning and indicates the refrigerant and insulation blowing gas are flammable.

Safety and warning information



Electrical safety

1. The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7. The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Daily use

- Do not store flammable gass or liquids in the appliance, There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g.electric ice cream makers,mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket,do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- Do not place food products directly against the air outlet onthe rear wall.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
- The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.

Safety and warning information

- Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet. The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips. ,
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

Caution! Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Safety and warning information

Installation Important

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual. Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
 1. If the appliance is Frost Free.
 2. If the appliance contains freezer compartment.



Note

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. (This clause applies only to the EU region.)

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. (This clause applies only to the IEC region.)

Installing your new appliance

Before using the appliance for the first time, you should be aware of the following tips.

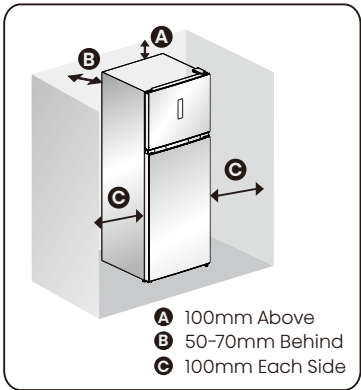


Ventilation of appliance

In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.

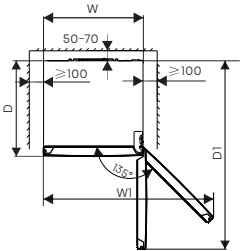
Suggest:

It is advisable for there to be 50–70mm of space from the back to the wall, at least 100mm from its top, at least 100mm from its side to the wall and a clear space in front to allow the doors to open 130°. As shown in follow diagrams.



Relevant information (mm)

W	WI	D	D1
700	1199	686	1339





Note

This appliance performs well in the climate class from SN to T. It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

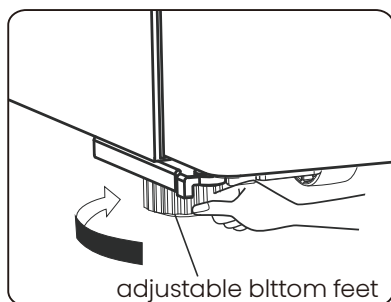
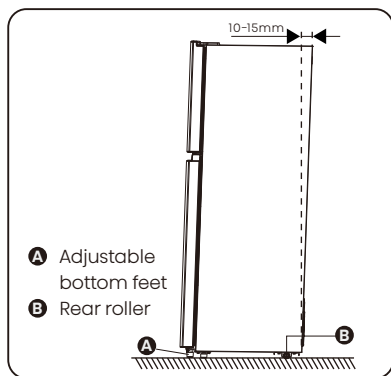
Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Stand your appliance in a dry place to avoid high moisture damage. Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

Installing your new appliance

Leveling of appliance

- For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted. You can adjust them manually by hand or by using a suitable spanner.
- To allow the doors to self-close, tilt the top backwards by 10–15mm.

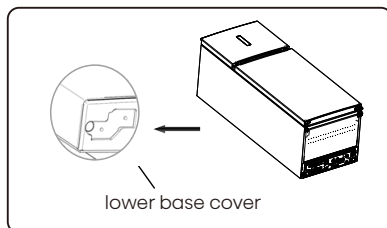


Note

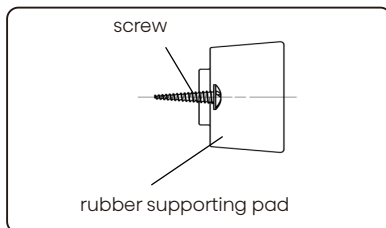
If required you may lay the refrigerator on its back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the backboard of the refrigerator.

There is no need to install these accessories under normal usage. Only under the extreme circumstances, that is opening the door about 90 degree, this refrigerator may take risk of tipping. Then rubber supporting pad should be fastened to the lower base cover to steady this appliance.

1. Tilt appliance to find screw hole on the left of lower base cover.

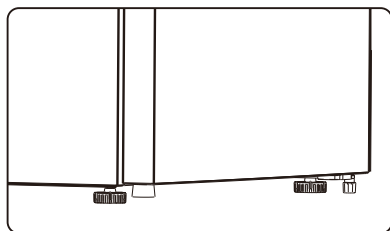
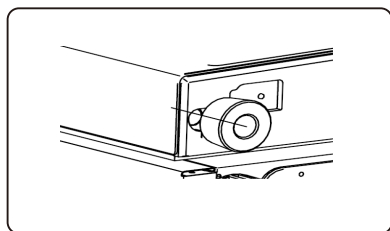
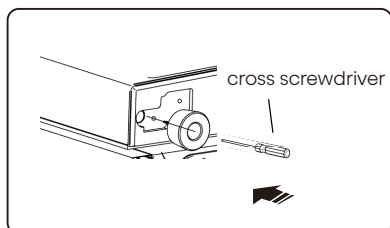


2. Put screw into the hole of rubber supporting pad.



Installing your new appliance

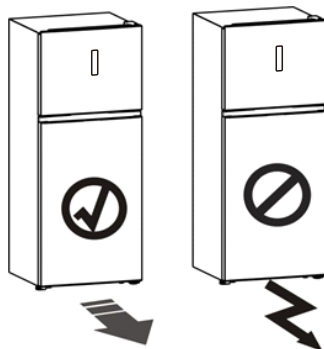
3. Make screw in alignment with the hole on lower base cover. Fasten rubber supporting pad to the base cover firmly by a cross screwdriver (self-provided).



Warning

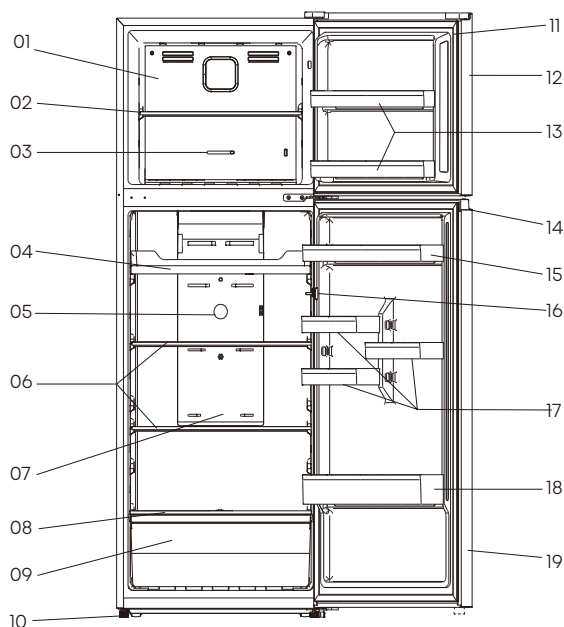
- For proper installation, this refrigerator must be placed on a level surface of hard material that is the same height as the rest of the flooring. This surface should be strong enough to support a fully loaded refrigerator.
- refrigerator.

The rollers, which are not castors, should be only used for forward or backward movement. Moving the refrigerator sideways may damage your floor and the rollers.



Description of the appliance

View of the appliance



01. Freezer wind channel

02. Freezer shelf

03. Freezer temp control

04. Multifunctional tray(Or Fridge shelf)

05. Decorative cover

06. Fridge shelf

07. Fridge wind channel

08. Crisper cover

09. Crisper

10. Adjustable bottom feet

11. Freezer door gasket

12. Freezer door

13. Freezer door rack

14. Fridge door gasket

15. Upper door rack

16. Door switch

17. Small door rack

18. Lower door rack

19. Fridge door



Note

Due to constant development of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and usage remain the same.

To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers on their original position as the illustration above.

Control panel

Use your appliance according to the following control regulations, your appliance has the corresponding functions and modes as the display panels showed in the pictures below. When the appliance is powered on for the first time, the backlighting of the icons on display panel starts working. If no buttons have been pressed and the doors are closed, the backlighting will turn off.



Controlling the temperature

We recommend that the temperature for the refrigerator set 4°C when you start the appliance for the first time. If you want to change the temperature, following the instructions below.

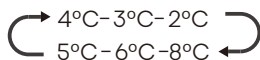
Caution! When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet. Temperatures inside each compartment may vary the temperature value displayed on the panel, it depends on how much food stored in and where you place them. Ambient temperature may also affect the actual temperature inside the appliance.

NOTE: High temperature setting will accelerate food waste.
For optimum food preservation, a medium setting is generally the most suitable.

Control panel

1. Regulating temperature in fridge

Press “temp” to set fridge temperature between 2°C and 8°C as needed, and display panel will display corresponding values according to the following sequence.



2. Mode

You can set two different modes as you need by pressing the button “Mode” on the display panel, and the corresponding icon will be illuminated.

Super Cool

Super Cool mode can make the food cooling quicker, and keep food fresh for a longer period.

- When the function is activated. The super cool icon will be illuminated and the fridge temperature indicate 2°C.
- Super cool mode will quit automatically after 3hours.
- When super cool function is on, you can switch it off by pressing “Mode”.
- By pressing “Temp”, you can also switch the super cool function off and the refrigerator temperature setting will revert back to the previous setting.

Energy saving

Press the “Mode” button to turn on the Energy saving function, the “Eco” icon will be illuminated.

- When the Energy saving function is on, the temperature setting of fridge is changed automatically to 6°C.
- When the Energy saving function is on, you can switch it off by pressing “ Mode ” or “ TEMP. ” button, and the refrigerator temperature setting will revert back to the previous setting.

Control panel

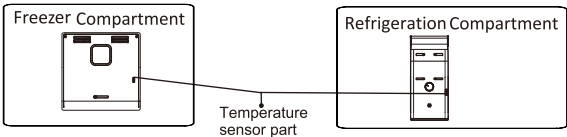
3.Guidelines for temperature regulation

Please read the temperature regulation method carefully before use, and the compartment temperature of the fridge can be adjusted through the control panel , see the following method:

Temperature Setting Recommendation		
Condition	Freezer compartment	Refrigeration compartment
Summer (Higher than 32℃)	 Adjust in the shadow area, Set on the right of the shadow area when you make the ice	 Set on 3-5℃
Normal	 Set on the visual position	 Set on 4℃
Winter (Under 16℃)	 Adjust in the shadow area	 Set on 2-3℃
Unrecommended settings		
Compartment	Setting	Effect
Freezer	 Refrigeration Max Cool	It may cause the freezer compartment temperature increases.
Freezer	 Freezer Max Cool	It may cause the refrigeration compartment temperature increases.
Refrigeration	 Set on 6-8℃	It may cause the freezer compartment temperature increases.
Refrigeration	 Set on 2℃	It may lead to the more energy consumption.

Important!

Don't place too much food directly against the air outlet of the temperature sensor part in Wind channel cover of the refrigerator compartment, as it affects that the appliance can't operate correctly.



Using your appliance

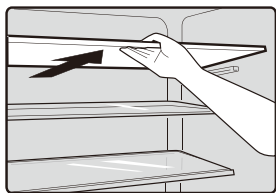
Your appliance has the accessories as the "Description of the appliance" showed in general, with this part instruction you can have the right way to use them.. We recommend that you read through them carefully before using the appliance.

Door rack

- It is suitable for the storage of eggs, canned liquid, bottled drinks and packed food, etc. Do not place too many heavy things in the racks.
- Small rack on lower door can be placed at different heights according to your requirements. Please take food out of the shelf before lifting vertically to reposition.

Shelf in Refrigerator chamber

1. There are shelves in refrigerator chamber, and they can be taken out to be cleaned.



2. The crisper is suitable for storage of vegetables and fruit, etc.



Crisper and Humidity control

- The fruit and vegetable drawer is placed on the inner bladder for storing vegetables and fruits. You can adjust the humidity in the fruit and vegetable drawer with the humidity adjusting slider on the lid of the fruit and vegetable drawer.
- The sliding block on crisper cover can slide to left or right and the air hole become more or less relatively. More air hole opening means less humidity and less means more humidity.
- We recommend that you store vegetables with more humidity and fruits less humidity.

Freezer chamber

The freezer chamber is suitable for storage of foods required to be frozen, such as meat, ice.

Ensure that drink bottles are not left in the freezer for a longer time than needed as freezing liquid may cause the bottle to break.



Caution

Do not close refrigerator door when installing deep bracket, It may damage the unit.

Cleaning and care

- For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly (at least every two months).



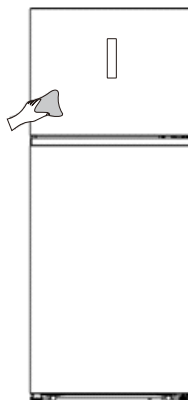
Warning

- The appliance must not be connected to the mains during cleaning as there is a danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.



Warning

- Do not use sharp objects as they are likely to scratch the surface.
- Do not use Thinner, Car detergent, Clorox, Ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.



Exterior cleaning

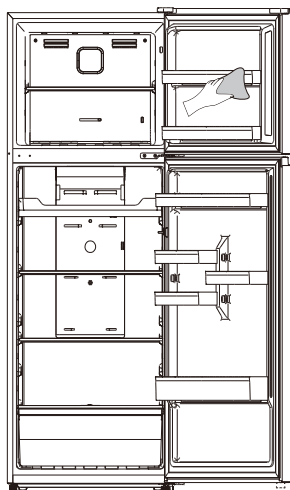
To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.

- Wipe the digital panel and display panel with a clean, soft cloth.
- Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

Interior cleaning

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets. Thoroughly dry all surfaces and removable parts before putting them back into place.

Cleaning and care



Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the freezer is nearly empty and proceed as follow:

1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open.

Ventilate the room thoroughly to accelerate the process.

2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.



Warning

- Do not use sharp objects to remove frost from the freezer compartment.
- Only after the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

Door seals cleaning

Take care to keep door seals clean.

Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash the seals with a mild detergent and warm water. Rinse and dry them thoroughly after cleaning.

Replacing the LED light

The LED light should be replaced by a competent person. If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance. To replace the LED light, the below steps can be followed:

1. Unplug your appliance.
2. Remove light cover by pushing up and out.
3. Hold the LED cover with one hand and pull it with the other hand while pressing the connector latch.
4. Replace LED light and snap it correctly in place.

Helpful hints and tips

Energy saving tips

We recommend that you follow the tips to save energy.

- Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker etc.)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free room. Please refer to the installing your new appliance chapter.
- The description of appliance diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

Hints for fresh food refrigeration

- Do not place hot food directly into the refrigerator or freezer, the internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Place food properly so that air can circulate freely around it.

Hints for refrigeration

- Meat (All Types) Wrap in polythene food: wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.
- Cooked food, cold dishes, etc: They should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: They should be stored in the special drawer provided.
- Butter and cheese: Should be wrapped in airtight foil or plastic film wrap.
- Milk bottles: Should have a lid and be stored in the door racks.

Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.

Helpful hints and tips

- Iced products if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause frost burns to the skin.
- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

Hints for the storage of frozen food

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer .
- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Switching off your appliance

- If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken prevent mould on the appliance.
 1. Remove all food.
 2. Remove the power plug from the mains socket.
 3. Clean and dry the interior thoroughly.
 4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below. You can carry out some easy checks according to this section before calling for service.



Warning

Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Troubleshooting

Problem	Possible cause & Solution
Appliance is not working correctly	Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.
	Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.
Appliance is not working correctly	The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem.
	It is normal that the refrigerator is not operating during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.
Odours from the compartments	The interior may need to be cleaned.
	Some food, containers or wrapping cause odours.
Noise from the appliance	The sounds below are quite normal: • Compressor running noises. • Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. • Gurgling sound similar to water boiling. Popping noise during automatic defrosting. • Clicking noise before the compressor starts.
	Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action: • The cabinet is not level. • The back of appliance touches the wall. Bottles or containers knocking against each other.

Troubleshooting

Problem	Possible cause & Solution
The motor runs continuously	It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances: • Temperature setting is set colder than necessary. • Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance. • The temperature outside the appliance is too high. • Doors are kept open too long or too often. • After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.
A layer of frost occurs in the compartment	Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. • Ensure the door can be fully closed. To remove the frost, please refer to the cleaning and care chapter.
Temperature inside is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently; • Or the doors are kept open by some obstacle; • Or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top.
Temperature inside is too cold	Increase the temperature by following the "Control controls" chapter.
Doors can't be closed easily	Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of the appliance

- 1. Pull out the mains plug from the mains socket.
- 2. Cut off the power cord and discard with the mains plug



Warning

Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

	Correct Disposal of this product
 	This marking indicates that this product should no be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Disposal of the appliance

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainagesystems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments type	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2~+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(**)-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months ,the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition),are not suitable for frozen fresh food.
4	Wine	+5~+20	Red wine,white wine,sparkling wine etc.

Disposal of the appliance

Order	Compartments type	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
5	**-Freezer	≤ -12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
6	*-Freezer	≤ -6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 month, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
7	0-star	-6~0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably not later than 3 days). Partially packed/wrapped up encapsulated processed foods (non-freezable foods).
8	chill	-2~+3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc.(7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0°C for 15 days, it is not recommended to store above 0°C).
9	Fresh Food	0~+4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days).

Disposal of the appliance



please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.



Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.

Product Specification

مواصفات المنتج

Model	موديل	NRF7191CS4UK1
Climate Class This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 16°C and 43°C	فئة المناخ تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام في درجة حرارة محيطية تتراوح بين 16 و 43 درجة مئوية	T
Protective Classification of Electric Shock Resistance	التصنيف الوقائي لمقاومة الصدمات الكهربائية	I
Energy Efficiency Class	فئة كفاءة الطاقة	1
Annual Energy Consumption(AE)	استهلاك الطاقة السنوي (AE)	316kWh/year 316 كيلووات ساعة/سنة
Total Volume(L/cubic feet)	الحجم الإجمالي (لتر/قدم مكعب)	467/16.5
Volume of Fresh Food(L/cubic feet)	حجم الطعام الطازج (لتر/قدم مكعب)	366/12.9
Volume of Freezer(L/cubic feet)(Frost-free)	حجم المجمد (لتر/قدم مكعب) (خالي من الصقيع)	101/3.6 *** ❌
Volume of Two-Star(L/cubic feet)	حجم حجرة التجميد (لتر/قدم مكعب)	- (* *)
Temperature of other compartment > 14 °C	درجة حرارة المقصورة الأخرى < 14 درجة مئوية	Not applicable غير قابل للتطبيق
Frost Free System	نظام خالي من الصقيع	■ Yes/نعم □ No/لا
Temperature Rise Time(h)	وقت ارتفاع درجة الحرارة (ساعة)	10
Freezing Capacity(kg/24h)	سعة التجميد (كجم/24 ساعة)	3.5
Design Type	نوع التصميم	■ Freestanding /الوقوف الحر □ Built-in/مدمج
Rated Voltage(V)	الفولتية المقدرة (فولت)	220-240~
Rated Frequency(Hz)	التردد المُقدر (هرتز)	50
Rated Current(A)	التيار المُقدر (أمبير)	1.2
Rated Power(W)	الطاقة المقدرة (وات)	170
Defrost Power(W)	قدرة التذويب (وات)	200
Max Total Lamp Power(W)	الحد الأقصى لإجمالي طاقة المصباح (وات)	1
Refrigerant	مادة التبريد	R600a(38g)
Product Category	فئة المنتج	Refrigerator-Freezer الثلاجة-المجمد
Insulation Blowing Gas	غاز العزل	CYCLOPENTANE السيكلوبنتان
Country Of Origin	بلد المنشأ	MADE IN CHINA صنع في الصين

Energy consumption "316" kWh per year, based on standard test results for 24 hours.

Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

استهلاك الطاقة "316" كيلووات ساعة سنوياً، بناءً على نتائج الاختبار القياسية لمدة 24 ساعة .
يعتمد استهلاك الطاقة الفعلي على كيفية استخدام الجهاز ومكان وجوده.

Note: The specifications may change, Please refer to the circuit name plate on the back of the refrigerator. Keep the key out of reach of children and not in the vicinity of the refrigerator.

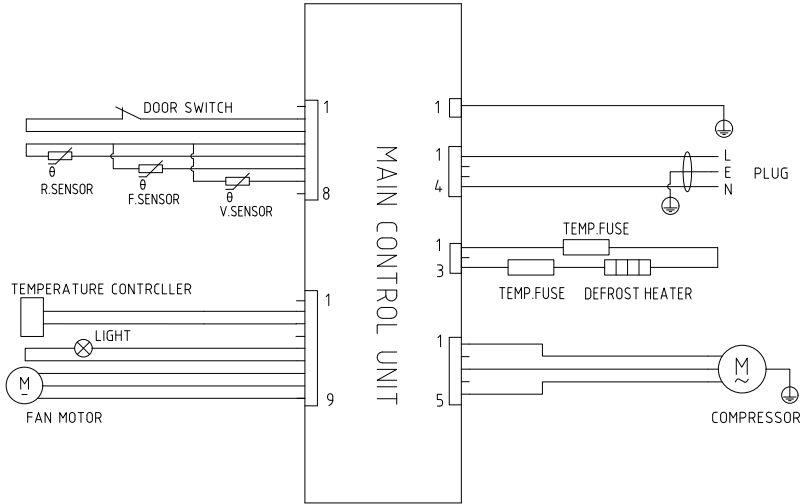
ملاحظة: قد تتغير المواصفات، وإذا لُزجى الرجوع إلى لوحة اسم الدائرة الموجودة على الجزء الخلفي من الثلاجة. احتفظ بالمفتاح بعيداً عن متناول الأطفال وليس بالقرب من الثلاجة.

Manufacturer and address

الشركة المصنعة والعنوان

HISENSE RONSHEN (GUANGDONG) REFRIGERATOR CO.,LTD
NO.8 RONGGANG ROAD, RONGGUI, SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG,CHINA

شركة هايسنس رونشين قواندونغ المحدودة لأجهزة التبريد
رقم 8 طريق رونغانغ، رونغوي، شونده، فوشان، قواندونغ، الصين

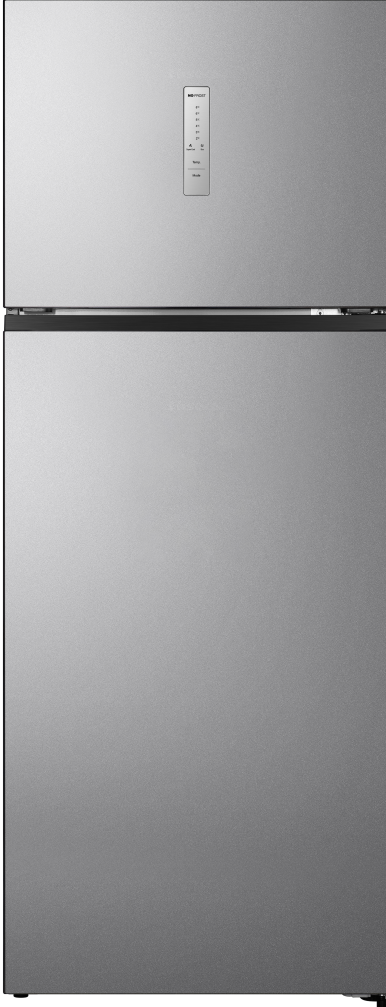


Gorenje, d.o.o.
Partizanska 12
SI - 3320 Velenje, Slovenija
info@gorenje.com
www.gorenje.com

AR

تعليمات الاستخدام المفصلة
حول استخدام الثلاجة
والمجمدة الرأسية

gorenje



NRF7191CS4UK1

نشكركم لاختيار هايسنس. إننا متأكدون أنك ستجد ثلاجتك الجديدة ممتعة في الاستخدام. ولكن قبل استخدام الجهاز، نصحك بقراءة التعليمات بعناية، التي توفر تفاصيل حول تركيب المنتج واستخدامه. يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للاطلاع عليه في المستقبل.

01.....	معلومات السلامة والتحذير.....
08.....	تركيب جهاز جديد.....
11.....	وصف الجهاز.....
12.....	لوحة التحكم.....
15.....	استخدام الجهاز.....
16.....	التنظيف والرعاية.....
18.....	تلميحات ونصائح مفيدة.....
19.....	استكشاف المشكلات وإصلاحها.....
22.....	التخلص من الجهاز.....

لسلامتك والاستخدام الصحيح، قبل تركيب واستخدام الجهاز أولاً، اقرأ دليل المستخدم بعناية، بما في ذلك التعليمات والتحذيرات. لتجنب الأخطاء والحوادث غير الضرورية، من المهم التأكد من أن جميع الناس الذين يستخدمون الجهاز على دراية بعملية التشغيل وسمات الأمان وفقاً لذلك. احفظ هذه التعليمات وتأكد من أنها تظل مع الجهاز إذا تم نقله أو بيعه، وبالتالي أي شخص يستخدمه طول فترة تشغيله، حيث يرشدهم بشكل سليم حول كيفية استخدامه وإشعارات السلامة. لسلامة الأرواح والممتلكات، حافظ على الإجراءات الوقائية لتعليمات المستخدم حيث أن الشركة المصنعة غير مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن الإهمال.

سلامة الأطفال وغيرهم من الأشخاص المعاقين



وفقاً لمعايير EN

يمكن استعمال الجهاز من قبل الأطفال أعلى 8 سنة والأشخاص مع الضعف في الجسم أو الحساس أو العقل أو نقصان الخبرات والمعارف تحت المراقبة أو التعليمات حول استعمال الجهاز في طريق سليم وفهم الخطر له. ينبغي عدم ترك الأطفال يعثبون بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بعملية التنظيف والصيانة دون إشراف.

وفقاً لمعيار IEC

هذه الأجهزة ليست معدة للاستخدام من قبل الأشخاص (بمن فيهم الأطفال) مع انخفاض القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو قلة الخبرة والمعرفة إلا إذا حصلوا على الإشراف أو تعليمات بشأن استخدام الأجهزة من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.

احتفظ بجميع مواد التغليف بعيداً عن الأطفال لسلامتهم من مخاطر الاختناق.

إذا كنت تتوي التخلص من الجهاز، اسحب القابس من المقبس وافصل كابل الاتصال (الأقرب من الجهاز قدر المستطاع) وقم بإزالة الباب لمنع الأطفال الذين يلعبون من تعرضهم لصدمة كهربائية أو من انغلاق أنفسهم داخل الجهاز.

إذا كان يتعين استبدال هذا الجهاز، الذي يتميز بوجود أختام مغناطيسية على الباب، بجهاز أقدم يتميز بوجود قفل بنابص (مزلاج) على الباب أو الغطاء، تأكد من أنه لا يمكن استعمال القفل بنابص قبل التخلص من الجهاز القديم. سوف يجنبنا ذلك من أن يصبح مصيدة مميتة لأي طفل من الأطفال.

السلامة العامة



• تحذير

تم تصنيع هذا الجهاز لاستخدامه في الأغراض المنزلية وما شابه ذلك كـ 1. مناطق مطبخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛ 2. المنازل الريفية وبواسطة النزلاء في الفنادق والنزل وغيرهم من البيئات السكنية؛ 3. بيئات من نوع المبيت والإفطار؛ 4. التموين والتطبيقات المماثلة غير البيع بالتجزئة.

• تحذير

املاء بمياه الشرب فقط.

• تحذير

لا تقم بتخزين مواد متفجرة مثل البخاخات مع وقود قابل للاشتعال في هذا الجهاز.

• تحذير

في حالة تلف سلك التوصيل الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين لذلك من أجل تجنب حدوث مخاطر.

• تحذير

أبق فتحات التهوية، في حاوية الجهاز أو في الهيكل المضمن، خالية من أي عوائق.

• تحذير

لا تستخدم أجهزة ميكانيكية أو وسائل أخرى لتسريع عملية إزالة الصقيع، بخلاف تلك التي توصي بها الجهة المصنعة.

• تحذير

لا تتلف دائرة التبريد.

• تحذير

لا تستخدم جهاز كهربائي داخل قسم تخزين الطعام بالجهاز، إلا إذا كانت من نوع توصي به جهة التصنيع.

• تحذير

مادة التبريد وغاز العزل قابلان للاشتعال. عند التخلص من الجهاز، يكون ذلك، يكون ذلك فقط في المركز المعتمد للتخلص من النفايات. ولا تعرض الجهاز لأي لهب.

السلامة العامة



- **تحذير**
عند وضع الجهاز في مكانه، تأكد من عدم انحشار سلك الإمداد بالطاقة أو تلفه.
- **تحذير**
لا تحدد أكثر من موضع لمآخذ التيار (مقبس الطاقة) المتنقلة أو مصادر الطاقة المتنقلة في الجهة الخلفية من الجهاز.

استبدال مصابيح الإضاءة



- **تحذير**
يجب عدم استبدال مصباح الإضاءة من قبل المستخدم! في حالة تلف مصابيح الإضاءة، اتصل بخط المساعدة الخاص بالعملاء للحصول على مساعدة. هذا التحذير فقط للثلاجات التي تحتوي على مصابيح إضاءة.

المُبرد

يتم احتواء غاز الأيزوبيوتين المُبرد (R600a) داخل دائرة التبريد في الجهاز، وهو غاز طبيعي ذو مستوى عالٍ من التوافق البيئي، ومع ذلك فإنه غاز قابل للاشتعال. تأكد من عدم تلف أي من مكونات دائرة التبريد أثناء نقل الجهاز وتركيبه. المُبرد (R600a) قابل للاشتعال.

• تحذير

تحتوي الثلاجات على غاز تبريد وغازات في العزل. يجب التخلص من المبرد والغازات بإجادة تامة حيث أنهم قد يتسببوا في الإضرار بالعين أو حدوث اشتعال. تأكد من أن أنابيب دائرة التبريد غير تالفة قبل عملية التخلص السليمة.

• تحذير

خطر نشوب حريق / مواد قابلة للاشتعال إذا تم إتلاف دائرة التبريد:

1. تجنب فتح ألسنة اللهب ومصادر الاشتعال.

2. تهوية الغرفة تمامًا التي يقع بها الجهاز.

فمن الخطورة تغيير المواصفات أو تعديل هذا المنتج بأي طريقة. قد يتسبب أي ضرر يلحق بالسلك بقصور في دائرة التبريد وحريق وصدمة كهربائية أو إحدى هذه الأمور.

• تحذير

الرمز  هو رمز تحذيري ويشير إلى أن غاز التبريد والانصهار العازل قابل للاشتعال.

السلامة الكهربائية



1. يجب ألا يكون سلك الطاقة طويلاً.
2. تأكد من أن قابس التيار الكهربائي ليس محطماً أو تالفاً. قد تزداد حرارة قابس التيار الكهربائي المحطم أو التالف أو يتسبب في حدوث حريق.
3. تأكد من إمكانية وصولك إلى القابس الرئيسي للجهاز.
4. لا تسحب الكابل الرئيسي.
5. إذا كان مأخذ قابس التيار الكهربائي واسعاً، لا تقم بإدخال قابس الطاقة. حيث وجود خطر حدوث صدمة كهربائية أو حريق.
6. يجب ألا تقم بتشغيل الجهاز بدون وجود غطاء مصباح الإضاءة الخلفي.
7. تعمل الثلاثة بمصدر طاقة كهربائية تيار متردد أحادي الطور 220~240 فولت/50هرتز. إذا كان تذبذب الجهد الكهربائي في منطقة المستخدم كبيرة جداً، فإن الجهد الكهربائي يتجاوز النطاق المذكور أعلاه، وتأكد من تطبيق A.C من أجل السلامة. يتم استخدام منظم التيار الأتوماتيكي لأكثر من 350 وات للثلاثة. ستحتاج الثلاثة إلى مقبس طاقة كهربائية خاص بدلاً من المقبس المشترك المستخدم مع الأجهزة الكهربائية الأخرى. وينبغي أن يتطابق القابس مع المقبس الكهربائي المجهز بسلك أرضي.

الاستخدام اليومي

- لا تخزن مواد قابلة للاشتعال أو سوائل في الجهاز، وإلا سيكون هناك مخاطر حدوث انفجار.
- لا تقوم بتشغيل أي من الأجهزة الكهربائية في الجهاز (على سبيل المثال، جهاز عمل الأيس كريم، والخلاطات، وما إلى ذلك).
- عند الفصل، اسحب دائماً المأخذ من القابس الرئيسي، ولا تسحبه على الكابل.
- لا تضع عناصر ساخنة بالقرب من المكونات البلاستيكية لهذا الجهاز.
- إن جهاز التبريد هذا غير مخصص للاستخدام كجهاز مضمّن.
- لا تضع منتجات الطعام مباشرةً مقابل منفذ الهواء الموجود نحو الجدار الخلفي.
- قم بتخزين الطعام المجمد المعبأ سلفاً وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة للطعام المجمد.
- ينبغي الالتزام بالتوصيات الخاصة بالتخزين من قبل الشركة المصنعة للأجهزة. راجع التعليمات ذات الصلة بالتخزين.
- لا تضع المشروبات الغازية أو الفوارة في حيز التجميد لأنها تخلق الضغط على الحاوية التي قد تؤدي إلى الانفجار، مما ينتج عنه تلف الجهاز.

معلومات السلامة والتحذير

- يمكن أن يتسبب الطعام المجمد في الإصابة بحروق التجمد إذا استهلك مباشرةً من حيز التجميد.
- لا تضع الجهاز في اتجاه ضوء الشمس المباشر.
- حافظ على إبقاء الشموع المحرقة والمصابيح وغيرها من الأغراض ذات اللهب المكشوف بعيداً عن الجهاز حتى لا تجعل الجهاز عرضة للحريق.
- يهدف الجهاز إلى حفظ المواد الغذائية و/أو المشروبات في منزل عادي كما هو موضح في كتيب التعليمات.
- الجهاز ثقيل. يجب توخي الحذر عند نقله.
- لا تقم بإزالة أو لمس العناصر الموجودة في قسم المجمد إذا كانت يديك رطبة/مبتلة، قد يتسبب ذلك في تسلات جلدية أو الإصابة بحروق الصقيع/الجليد.
- لا تستخدم مطلقاً القاعدة، الأدراج، الأبواب، وما إلى ذلك للوقوف عليها أو كأساليب دعم.
- يجب عدم تجميد الطعام المجمد مرة أخرى بمجرد إذابته.
- لا تستخدم المصاصات المثلجة أو مكعبات الثلج مباشرةً من الثلاجة لأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى حرق الفم والشفايف.
- لتجنب وقوع أي عناصر والتسبب في جروح أو حدوث تلف للجهاز، لا تحمل بشكل زائد على رفوف الأبواب أو تضع الكثير من الطعام في الأدراج الهشة.

تنبيه! الرعاية والتنظيف

- قبل أي عملية صيانة، افصل الجهاز عن التيار الكهربائي وافصل المأخذ الرئيسي من قابس الموصلات الرئيسية.
- لا تقم بتنظيف الجهاز باستخدام أجسام معدنية ومواد تنظيف بخار وزيوت أثيرية أو مذيبيات عضوية أو منظفات كاشطة.
- لا تستخدم أجسام حادة لإزالة التجميد من الجهاز. استخدم مكشطة بلاستيكية.

معلومات السلامة والتحذير

معلومات هامة بالنسبة للتركيب

- لتوصيل الكهرباء بدقة، اتبع التعليمات الواردة في هذا الدليل.
- فك الجهاز وتحقق مما إذا كان هناك تلفيات موجودة.
- لا تقم بتوصيل الجهاز في حالة الإتلاف. قم بالتبليغ عن أي أضرار محتملة فورًا إلى المكان الذي اشتريته منه الجهاز. في هذه الحالة، احتفظ به مغلفًا.
- من المستحسن الانتظار 4 ساعات على الأقل قبل توصيل الجهاز للسماح بتدفق الزيت مرة أخرى في الضاغط.
- ينبغي وجود دوران هواء كافي حول الجهاز، وعدم وجود هذا يؤدي إلى ارتفاع درجة الحرارة. لتحقيق وجود تهوية كافية، اتبع التعليمات ذات الصلة بعملية التركيب.
- ينبغي ألا يكون الجزء الخلفي للجهاز قريب جدا من الجدار بقدر الإمكان لتجنب ملامسة أو الإمساك بالأجزاء الساخنة (الضاغط، المكثف) واتباع الإرشادات الخاصة بالتركيب لمنع خطر حدوث حريق.
- يجب ألا يقع الجهاز بالقرب من المشعات أو المواقد.
- تأكد من أنه يمكن الوصول لمأخذ التيار الرئيسي بعد تركيب الجهاز.

الخدمة

- يجب القيام بأي عمل كهربائي مطلوب للقيام بأعمال الخدمة للجهاز من قبل كهربائي مؤهل أو شخص مختص.
 - يجب صيانة المنتج من قبل مركز خدمة معتمد، ويجب استخدام قطع الغيار الأصلية فقط.
1. إذا كان الجهاز لا يحتوي على وحدة التجميد.
 2. إذا كان الجهاز يحتوي على وحدة التجميد.

ملاحظة



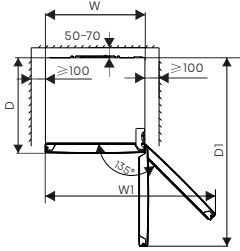
يُسمح للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و8 سنوات بتحميل أجهزة التبريد وتفرغها. (تنطبق هذه الفقرة على منطقة الاتحاد الأوروبي فقط).

يجب أن يكون الأطفال تحت إشراف لضمان أنهم لا يلعبون مع الأجهزة. (ينطبق هذا البند على منطقة اللجنة الكهروتقنية الدولية فقط).

تركيب جهاز جديد

معلومات ذات صلة (مم)

D1	D	W1	W
1339	686	1199	700



قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى، يجب أن تكون على دراية بالتعليمات التالية.

تهوية الجهاز

من أجل تحسين كفاءة نظام التبريد وحفظ الطاقة، من الضروري الحفاظ على التهوية الجيدة حول الجهاز لتبديد الحرارة. لهذا السبب، ينبغي ترك مساحة فارغة كافية حول الثلاجة.

اقتراح:

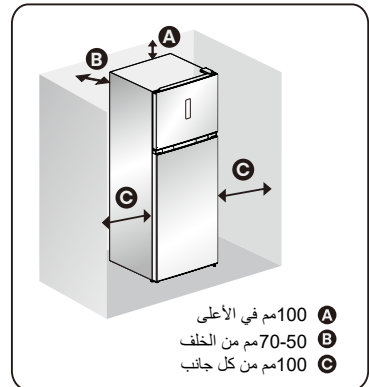
من المستحسن ترك مساحة 50-70مم على الأقل بين الجزء الخلفي للجهاز والجدار، وما لا يقل عن 100مم أعلاه، وما لا يقل أيضًا عن 100مم بين جانب الجهاز والجدار وكذلك مساحة فارغة كافية في المقدمة للسماح بفتح الأبواب بزاوية 130 درجة. كما هو موضح في الرسوم التخطيطية التالية.

ملاحظة

يعمل هذا الجهاز بشكل جيد في فئة المناخ من SN إلى T. وقد لا يعمل بشكل صحيح إذا تُرك في درجة حرارة أعلى من النطاق المشار إليه أو أقل منه لفترة طويلة.

فئة المناخ	درجة الحرارة المحيطة
SN	+ 10 درجة مئوية إلى + 32 درجة مئوية
N	+ 16 درجة مئوية إلى + 32 درجة مئوية
ST	+ 16 درجة مئوية إلى + 38 درجة مئوية
T	+ 16 درجة مئوية إلى + 43 درجة مئوية

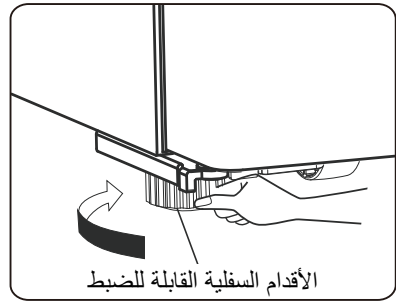
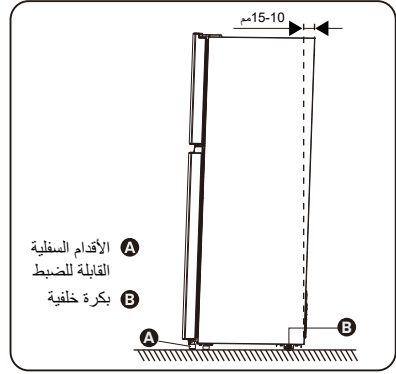
ضع الجهاز في مكان جاف لتجنب الرطوبة العالية. لا تُعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة أو الأمطار أو الصقيع. أوقف الجهاز بعيدًا عن مصادر الحرارة مثل المواقد أو النيران أو أجهزة التدفئة.



تركيب جهاز جديد

تسوية الجهاز

- للحصول على تسوية كافية وممرور الهواء في الجزء الخلفي السفلي للجهاز، قد تحتاج إلى تعديل القدم السفلية. يمكنك تعديلها يدويًا باليد أو باستخدام مفك برغي مناسب.
- للسماح بإغلاق الأبواب ذاتيًا، قم بإمالة الجزء العلوي إلى الوراء بحوالي 10-15 مم.

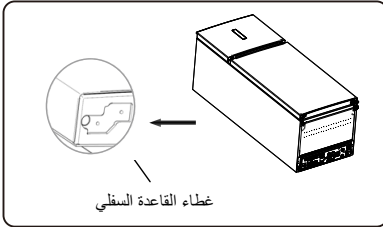


ملاحظة

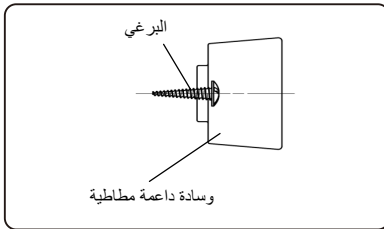
إذا تطلب الأمر قد تضع الثلجة على الجزء الخلفي من أجل الوصول إلى القاعدة، ينبغي عليك تركه في عبوة رغوة ناعمة أو مادة مشابهة لتجنب تلف اللوح الخلفي للثلاجة.

لا يوجد حاجة لتركيب تلك الملحقات بموجب الاستخدام العادي. فقط في ظل الظروف القصوى، يتم فتح الباب حوالي 90 درجة، وقد تتحمل هذه الثلجة مخاطر الانقلاب. بعد ذلك، يجب تثبيت وسادة دعم مطاطية بغطاء القاعدة السفلي لتثبيت هذا الجهاز.

1. قم بإمالة الجهاز للعثور على فتحة البرغي على الجانب الأيسر من غطاء القاعدة السفلي.



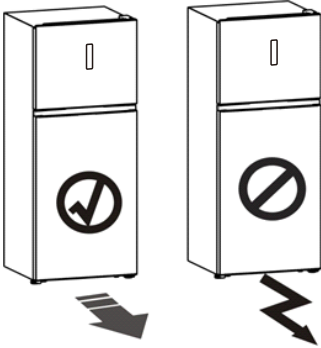
2. ضع البرغي في فتحة الوسادة الداعمة المطاطية.



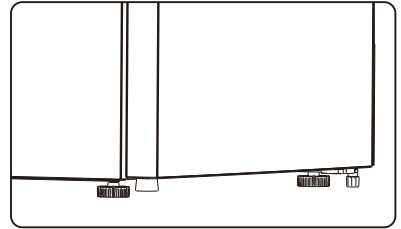
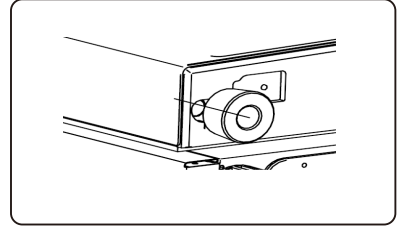
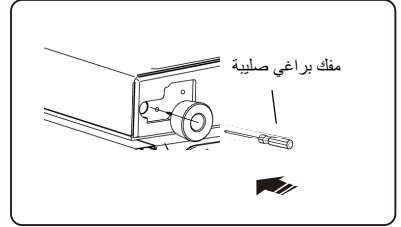
تركيب جهاز جديد

تحذير !

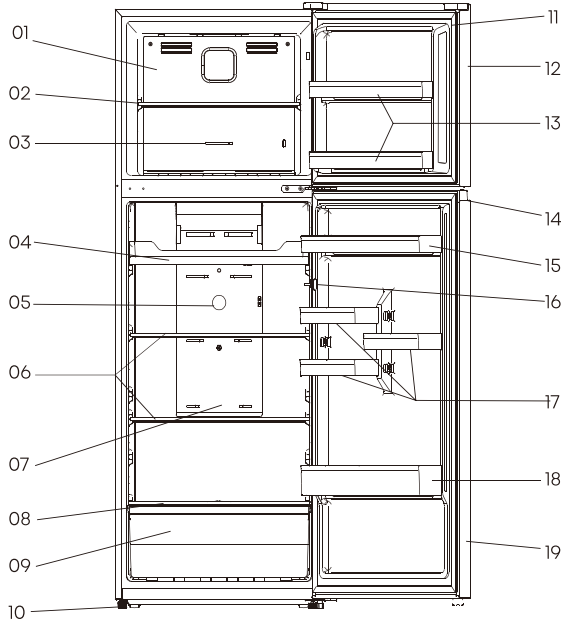
- للتركيب السليم، يجب أن توضع هذه الثلاجة على سطح مستو من المواد الصلبة وهذا هو نفس ارتفاع باقي الأرضيات. وينبغي أن يكون هذا السطح قوي بما يكفي لدعم ثلاجة محملة بالكامل.
- يجب استخدام البكرات، والتي ليست بعجلات، فقط للتحرك إلى الأمام أو الخلف. حيث أن تحريك الثلاجة بحركة جانبية قد يُتلف أرضيتك والبكرات.



3. اجعل البرغي في محاذاة مع الفتحة الموجودة على غطاء القاعدة السفلي. ثبّت الوسادة الداعمة المطاطية على غطاء القاعدة بإحكام باستخدام مفك صليبية (يتم الحصول عليه ذاتياً).



شكل الجهاز



01. سدادة باب المُجمّد

12. باب الفريزر

13. رف باب المُجمّد

14. سدادة باب الثلاجة

15. رف الباب العلوي

16. مفتاح الباب

17. رف الباب الصغير

18. رف الباب السفلي

19. باب الثلاجة

01. النفق الهوائي للفريزر

02. رف الفريزر

03. التحكم في درجة حرارة المُجمّد

04. الصينية متعددة الاستخدامات (على رف الثلاجة)

05. غطاء زينة

06. رف الثلاجة

07. النفق الهوائي للثلاجة

08. غطاء درج الثلاجة

09. درج الخضروات

10. الأقدام السفلية القابلة للضبط

ملاحظة !

نظرًا للتعديل المتواصل لمنتجاتنا، فمن الممكن أن تكون الثلاجة الخاصة بك مختلفة بعض الشيء عن تلك المذكورة في كُتيب التعليمات، ولكن تبقى الوظائف والخواص وطرق الاستخدام واحدة بلا تغيير. للحصول على أفضل كفاءة لاستهلاك الطاقة مع هذا المنتج، يرجى وضع كل الرفوف والأدراج في موضعها الأصلي كما موضح بالرسم.

لوحة التحكم

استخدم الجهاز الخاص بك وفقاً لقواعد التحكم التالية، حيث يحتوي الجهاز على وظائف وأوضاع مقابلة في صورة لوحات تحكم كما هو موضح في الصور التالية. عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى، ستبدأ الإضاءة الخلفية للأيقونة على الشاشة بالعمل. إذا لم يتم الضغط على أي أزرار والأبواب مغلقة، سوف تنطفئ الإضاءة الخلفية.



التحكم في درجة الحرارة

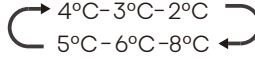
ننصح بتعيين درجة حرارة الثلاجة على 4 درجات مئوية عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى. إذا أردت تغيير درجة الحرارة، اتبع التعليمات التالية.

تنبيه! عند ضبط درجة الحرارة، تقوم بضبط متوسط درجة الحرارة لخزان التبريد بالكامل. قد تختلف درجة الحرارة داخل كل قسم بناءً على قيمة درجة الحرارة المعروضة على اللوحة، وتعتمد على مقدار الطعام المحفوظ ومكان وضعه. قد تؤثر أيضاً درجة الحرارة المحيطة على درجة الحرارة الفعلية داخل الجهاز.

ملاحظة: يؤدي إعداد درجة الحرارة المرتفعة إلى الإسراع في هدر الأغذية. وللحفاظ على الطعام على النحو الأمثل، يكون الإعداد المتوسط هو الأنسب بشكل عام.

1. تنظيم درجة حرارة الثلاجة

اضغط على زر "temp" لتعيين درجة حرارة الثلاجة بين 2 درجة مئوية و 8 درجة مئوية حسب الحاجة، وسوف تعرض اللوحة القيم المقابلة وفقًا للتسلسل التالي.



2. الوضع

يمكنك تعيين وضعيتين مختلفتين حسب الحاجة بالضغط على زر "Mode" على لوحة الشاشة، وسوف تضاء الأيقونة المقابلة.

❄️ التبريد الفائق

- يمكن أن تجعل وضعية التبريد الفائق طعامك يبرد بسرعة، وتحفظ الطعام طازجًا لمدة أطول.
- عند تنشيط الخاصية. ستضاء أيقونة التبريد الفائق وتشير درجة حرارة الثلاجة إلى 2 درجة مئوية.
- سوف تخرج وضعية التبريد الفائق تلقائيًا بعد 3 ساعات.
- عند تشغيل خاصية التبريد الفائق، يمكنك إيقاف التشغيل بالضغط على زر "Mode".
- بالضغط على زر "Temp"، يمكنك أيضًا إيقاف خاصية التبريد الفائق وسيعود إعداد درجة حرارة الثلاجة إلى الإعداد السابق.

⚡ توفير الطاقة

- اضغط على زر "Mode" لتشغيل خاصية توفير الطاقة، وستضاء أيقونة "Eco".
- عند تشغيل خاصية توفير الطاقة، سيتغير إعداد درجة حرارة الثلاجة تلقائيًا إلى 6 درجة مئوية.
- عند تشغيل خاصية توفير الطاقة، يمكنك إيقاف التشغيل بالضغط على زر "Mode" أو زر "TEMP."، وسيعود إعداد درجة حرارة الثلاجة إلى الإعداد السابق.

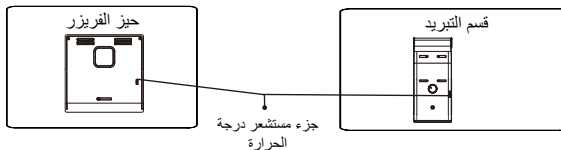
3. إرشادات تنظيم الحرارة

يرجى قراءة طريقة تنظيم الحرارة جيداً قبل الاستخدام، ويمكن ضبط درجة حرارة قسم الثلاجة من خلال لوحة التحكم، انظر الطريقة التالية:

توصيات إعداد درجة الحرارة		
الظروف	حيز الفريزر	قسم التبريد
الصيف (أعلى من 32 درجة مئوية)	الضبط في منطقة الظل، التعيين على يمين منطقة الظل عند إعداد التاج	التعيين على 3-5 درجة مئوية
عادي	التعيين على الموضع المركزي	التعيين على 4 درجة مئوية
الشتاء (أقل من 16 درجة مئوية)	الضبط في منطقة الظل	التعيين على 2-3 درجة مئوية
الإعدادات غير المقترحة		
القسم	الإعداد	التأثير
المجمد	Refrigeration Max Cool	قد يتسبب في ارتفاع درجة حرارة قسم المجمد
المجمد	Freezer Max Cool	قد يتسبب في ارتفاع درجة حرارة قسم التبريد
التبريد	التعيين على 6-8 درجة مئوية	قد يتسبب في ارتفاع درجة حرارة قسم المجمد
التبريد	التعيين على 2 درجة مئوية	قد يؤدي إلى المزيد من استهلاك الطاقة.

مهم!

لا تضع كمية كبيرة جداً من الطعام مباشرةً مقابل منفذ الهواء في جزء مستشعر درجة الحرارة في غطاء قناة الرياح في حيز الثلاجة، حيث أنها تؤثر بتعذر تشغيل الجهاز بصورة صحيحة.



التحكم بدرجة الخضروات والرطوبة

- يوضح درج الفواكه والخضروات على الرف الداخلي لتخزين الخضروات والفواكه. يمكنك ضبط الرطوبة في درج الخضروات والفواكه بشريط تمرير ضبط الرطوبة على غطاء درج الفواكه والخضروات.

- يمكن تمرير حلقة التمرير على غطاء درج الخضروات نحو اليسار أو اليمين لتكبير أو تصغير فتحة الهواء نسبياً. فتحة هواء أكبر تعني رطوبة أقل، وفتحة أصغر تعني رطوبة أكبر.
- ننصح بتخزين الخضروات برطوبة أعلى والخضروات برطوبة أقل.

غرفة المجمد

- تعتبر غرفة المجمد مكاناً مناسباً لتخزين الأطعمة اللزوم تجميدها مثل اللحوم والأيس كريم وما إلى ذلك. تأكد من عدم ترك زجاجات المشروبات في المجمد لمدة أطول من اللازم حيث يُمكن أن يتسبب تجميد السوائل في كسر القناني (الزجاجات).

تنبيه



لا تغلق باب الثلاجة عند تركيب دعامة عميقة، فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالجهاز.

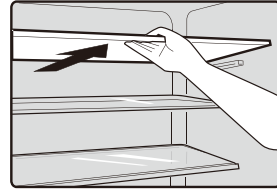
يحتوي الجهاز على ملحقات في صورة "وصف الجهاز" الموضحة بشكل عام، وباستخدام التعليمات الخاصة بهذا الجزء، يُمكن أن يكون لديك الطريقة الصحيحة لاستخدام الجهاز. كما نوصي بقراءة هذا القسم بعناية قبل استخدام الجهاز.

رف الباب

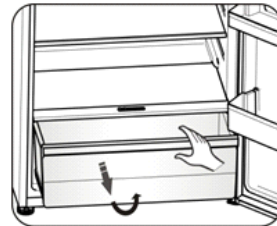
- تُعد من العناصر المناسبة لتخزين البيض، والسوائل المعلبة، والمشروبات المُعبأة في زجاجات، والطعام المُغلف، وما إلى ذلك. لا تضع الكثير من الأشياء الثقيلة جداً في الرفوف.
- يمكن وضع الرف الصغير على الباب السفلي على ارتفاعات مختلفة وفقاً لمتطلباتك. يرجى إخراج الطعام من الرف قبل الرفع عمودياً لتغيير الموضع.

الرف في غرفة الثلاجة

1. يوجد أرفف في غرفة الثلاجة، يمكن إخراجهم للتنظيف.



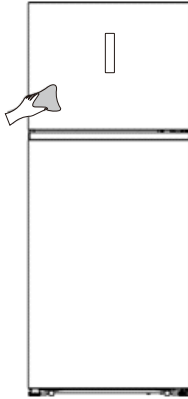
2. تعتبر الأدراج مكاناً مناسباً لتخزين الخضروات والفواكه وما إلى ذلك.



التنظيف والرعاية

تحذير

- لا تستخدم أجسام حادة لأنها من المحتمل أن تخدش السطح.
- لا تستخدم سائل مخفف، أو منظف السيارات، أو الكلوركس، أو زيت أثري، أو منظفات كاشطة، أو مذيبيات عضوية مثل البنزين بغرض التنظيف. قد تتسبب هذه المنظفات في إتلاف سطح الجهاز كما قد تتسبب في إحداث حريق.



التنظيف الداخلي

يجب تنظيف المناطق الداخلية والجهاز بانتظام. سيكون أسهل في تنظيفه عندما تكون مخزونات الطعام قليلة. امسح الجزء الداخلي في فريزر الثلاجة باستخدام محلول ضعيف من بيكربونات الصوديوم، ثم قم بشطفه بماء دافئ باستخدام اسفنجة معصورة أو قطعة قماش. امسح وجفف تمامًا قبل استبدال الرفوف والسلال. جفف جميع الأسطح والأجزاء القابلة للإزالة تمامًا قبل وضعها مرة أخرى في أماكنها.

- لأسباب صحية، يجب تنظيف الجهاز (بما في ذلك ملحقات الوحدة الخارجية والداخلية) بشكل منظم (على الأقل كل شهرين).

تحذير

- لا يجب توصيل الجهاز بالموصلات الرئيسية خلال عملية التنظيف حيث يوجد خطر حدوث صدمة كهربائية! قبل أي عملية تنظيف، افصل الجهاز عن التيار الكهربائي وافصل المآخذ الرئيسية من قابس الموصلات الرئيسية.

التنظيف الخارجي

- للحفاظ على مظهر الجهاز، يجب تنظيفه بانتظام.
- امسح اللوحة الرقمية ولوحة الشاشة بقطعة قماش نظيفة وناعمة.
- رُش الماء على قطعة قماش نظيفة بدلاً من الرش مباشرةً على سطح الجهاز. يساعد هذا على ضمان توزيع الرطوبة على سطح الجهاز.
- قم بتنظيف الأبواب، والمقابض، وأسطح الخزانة باستخدام منظف معتدل ثم تجفيفه بقطعة قماش ناعمة.

تحذير



- لا تستخدم أدوات حادة لإزالة الثلج من مقصورة المبرد.
- لا يتم تشغيل الجهاز وتوصيله بالمقابس الرئيسي مرة أخرى إلا بعد جفاف الجهاز تماماً من الداخل.

تنظيف الأختام المغناطيسية على الأبواب

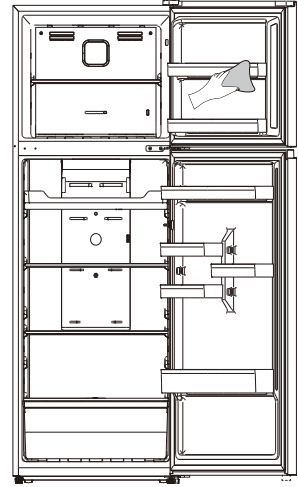
أولي عناية كبيرة للحفاظ على الأختام المغناطيسية على الباب نظيفة.

يمكن أن تتسبب الماكولات والمشروبات اللزجة في التصاق الخزانة وتمزقها عند فتح الباب. اغسل موانع التسرب بمنظف معتدل وماء دافئ. اشطفها وجففها جيداً بعد التنظيف.

استبدال مصباح LED

ينبغي استبدال مصباح LED بواسطة شخص مؤهل. في حالة تلف ضوء LED، اتصل بخط المساعدة الخاص بالعملاء للحصول على مساعدة. لاستبدال مصباح LED، يمكن اتباع الخطوات التالية:

1. افصل الجهاز.
2. قم بإزالة غطاء الضوء بإزاحته وإزالته.
3. أمسك مصباح LED بيد واحدة واسحبه باليد الأخرى أثناء الضغط على مزلاج الموصل.
4. استبدل ضوء LED وثبته بشكل صحيح في مكانه.



بالرغم من أن هذا الجهاز يتخلص من الثلج تلقائياً، قد تتكون طبقة من الثلج على الجدران الداخلية للمبرد إذا تم فتح باب المبرد بشكل متكرر أو ظل مفتوحاً لفترة طويلة. إذا كان الجليد سميكاً جداً، اختر وقت عندما يكون المبرد فارغاً تقريباً وامضي على النحو التالي:

1. أزل الطعام الموجود وعلب الكسورات، ثم قم بفصل الجهاز من المقابس الرئيسي واترك الأبواب مفتوحة.
- قم بتهوية الغرفة تماماً لتسريع العملية.
2. عند إكمال ذوبان الثلج، نظف المبرد على النحو الموضح أعلاه.

تلميحات ونصائح مفيدة

تلميحات توفير الطاقة

- لنصح باتباع الإرشادات لتوفير الطاقة.
- حاول تجنب ترك الباب مفتوحاً لفترات طويلة للحفاظ على الطاقة.
- تأكد من جعل الجهاز بعيد عن أي مصادر للحرارة (ضوء الشمس المباشر، فرن كهربائي أو موقد، وما إلى ذلك)
- لا تضبط درجة الحرارة أبرد من اللازم.
- لا تخزن الطعام الساخن أو السوائل المتبخرة في الجهاز.
- ضع الجهاز في غرفة تهوية جيدة خالية من الرطوبة. يرجى الاطلاع على فصل "تركيب جهاز جديد".
- يوضح وصف الرسم التخطيطي للجهاز المجموعة الصحيحة للأدراج والخزانة والأرفف، ولا تضبط المجموعة إذ إنها مصممة لتكون التهينة الأكثر فعالية من حيث استهلاك الطاقة.

تلميحات لتبريد الطعام الطازج

- لا تضع الطعام الساخن مباشرة في الثلاجة أو الفريزر، سوف تزداد درجة الحرارة الداخلية مما تؤدي إلى قيام الضاغطة بالعمل بصورة أكثر صعوبة وسوف يستهلك مزيد من الطاقة.
 - لا تقم بتغطية الطعام أو لفه، خاصة إذا كان يحتوي على نكهة قوية.
 - ضع الطعام بصورة سليمة حيث يمكن توزيع الهواء بحرية حوله.
 - لف اللحوم (جميع الأنواع) في طعام البولييثين: قم بلفه ووضعه على رف زجاجي أعلى درج الخضروات. اتبع دائماً أوقات تخزين الطعام واستخدمه حسب التواريخ المقترحة من الشركة المصنعة.
 - الأطعمة المطهية، والأطباق الباردة، وما إلى ذلك: يجب تغطيتها وقد يتم وضعها على أي رف.
 - الفاكهة والخضروات: يجب تخزينهم في الدرج المتوفر المخصص لهم.
 - الزبدة والجبن: يجب أن تكون ملفوفة في رقاقة مانعة للهواء أو في غشاء بلاستيك.
 - زجاجات الحليب: يجب أن يكون لها غطاء وتخزينها في رفوف الباردة.
- ### تلميحات التجميد
- عند البدء لأول مرة أو بعد فترة من الاستخدام، اترك الجهاز يعمل لمدة ساعتين على الأقل على إعدادات أعلى قبل وضع الطعام في حيز التجميد.
 - قم بتحضير الطعام في أجزاء صغيرة لتمكينها من التجميد بسرعة وعلى نحو كامل ومن الممكن ذوبان الناتج في وقت لاحق للكمية المطلوبة فقط.
 - قم بلف الطعام في رُقاقة ألومنيوم أو لف الطعام بالبولي إيثيلين المُحكم السد.
 - لا تسمح للطعام الطازج أو غير المجمد لمس الطعام الذي يتم تجميده بالفعل لتجنب ارتفاع درجة الحرارة للأخير.

تلميحات ونصائح مفيدة

إيقاف تشغيل الجهاز

- إذا كان الجهاز بحاجة لإيقاف تشغيله لفترة طويلة، يجب اتخاذ الخطوات التالية لمنع وجود عفن على الجهاز.

1. أزل جميع الأطعمة.

2. قم بإزالة مأخذ الطاقة من قابس التيار الرئيسي.

3. نظّف وجفّف الجهاز من الداخل تماماً.

4. تأكد من أن جميع الأبواب مفتوحة قليلاً للسماح بتوزيع الهواء.

- المنتجات المُثلّجة، إذا استخدمت مباشرةً بعد إزالتها من حيز التجميد، فسوف تتسبب في حروق الجلد.
- من الموصى به تسمية كل حزمة مجمدة وكتابة التاريخ عليها للاحتفاظ بوقت التخزين.

تلميحات تخزين الطعام المجمد

- تأكد من تخزين الطعام المجمد بصورة صحيحة من قبل بائع المواد الغذائية.
- عندما يذوب الثلج، يفسد الطعام سريعاً ولا يجب إعادة تجميده مرة أخرى.
- لا تتخطى فترة التخزين المشار إليها من قبل صانعي الأغذية.

استكشاف المشكلات وإصلاحها

إذا كنت تواجه مشكلة مع الجهاز الخاصة بك أو قلق بشأن أن الجهاز لا يعمل بشكل سليم، يمكنك القيام ببعض الضوابط السهلة قبل استدعاء الخدمة، الرجاء مراجعة أدناه. يمكنك إجراء بعض الفحوصات السهلة وفقاً لهذا القسم قبل الاتصال بالخدمة.

تحذير



لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. إذا ظلت المشكلة قائمة بعد إجراء الفحوصات المذكورة أدناه، اتصل بكهربائي مؤهل أو مهندس صيانة معتمد أو المحل الذي اشتريت منه المنتج.

استكشاف المشكلات وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل & الحل
الجهاز لا يعمل بشكل صحيح	تحقق إذا ما كان سلك الطاقة مثبت جيدًا في مأخذ الطاقة أم لا.
	تحقق من فتيل أو دائرة مصدر الطاقة، واستبدله إذا لزم الأمر.
الجهاز لا يعمل بشكل صحيح	درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية. حاول تحديد درجة حرارة الغرفة إلى مستوى أكثر برودة لحل هذه المشكلة.
	من الطبيعي ألا تعمل الثلاجة أثناء دورة تنويب الجليد التلقائية، أو لفترة قصيرة من الوقت بعد تشغيل الجهاز لحماية ضاغط الهواء.
روائح صادرة عن المقصورات	قد تحتاج الوحدة الداخلية إلى تنظيفها.
	يتسبب بعض الطعام أو الحاويات أو التغليف في وجود روائح.
سماع صوت ضوضاء صادرة من الجهاز	الأصوات التالية طبيعية جدًا:
	• صوت ضوضاء عند تشغيل الضاغط. • صوت ضوضاء في حركة الهواء من محرك المروحة الصغير في مقصورة المُجمد أو المقصورات الأخرى. • صوت غرغرة يشبه صوت غليان الماء. طقطقة أثناء إزالة الجليد التلقائي. • أصوات طقطقة قبل تشغيل الضاغط.
	سماع الأصوات الأخرى غير المعتادة يعود إلى الأسباب أدناه وقد تحتاج إلى التحقق واتخاذ الإجراءات المناسبة: • المقصورة ليست على مستوى. • الجزء الخلفي للجهاز يلامس الجدار. • الزجاجات أو الحاويات تصطم ببعضها البعض.

استكشاف المشكلات وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل & الحل
المحرك يعمل باستمرار	من الطبيعي أن تسمع في كثير من الأحيان صوت الموتور، فسوف يعمل بشكل زائد في الحالات التالية: • ضبط درجة الحرارة بدرجة أبرد من اللازم. • تم تخزين كمية كبيرة من الطعام الساخن مؤخرًا داخل الجهاز. • درجة الحرارة خارج الجهاز مرتفعة للغاية. • تم فتح الأبواب لفترة طويلة أو يتم فتحها بشكل متكرر. • بعد تركيب الجهاز أو إيقاف تشغيله لفترة طويلة.
تحدث طبقة من الجليد في المقصورة	تحقق من عدم انسداد منافذ الهواء بالأطعمة وتأكد من وضع الطعام داخل الجهاز بشكل صحيح للسماح بالتهوية الكافية. • تأكد من إغلاق الباب جيدًا. لإزالة الجليد، يُرجى الرجوع إلى فصل "التنظيف والرعاية".
درجة الحرارة الداخلية مرتفعة للغاية	ربما تركت الأبواب مفتوحة أكثر من اللازم أو تفتحتها كثيرًا؛ • وإلا ستظل الأبواب مفتوحة بواسطة بعض العوائق؛ • أو وضع الجهاز دون توفير مسافة كافية حول الجانبين أو الخلف أو أعلى.
درجة الحرارة الداخلية شديدة البرودة	قم بزيادة درجة الحرارة باتباع تعليمات فصل "لوحة التحكم".
لا يُمكن غلق الأبواب بسهولة	تحقق ما إذا كان يميل الجزء العلوي من الثلاجة للخلف بـ 10-15 مم للسماح بإغلاق الأبواب ذاتها، أو إذا كان هناك شيء بالداخل يمنع الأبواب من الإغلاق.

التخلص من الجهاز

يحظر التخلص من هذا الجهاز باعتباره نفايات منزلية.

مواد التعبئة

يمكن إعادة تدوير مواد التعبئة مع رمز إعادة التدوير. ويمكن التخلص من التعبئة في وعاء مناسب لجمع النفايات وإعادة تدويرها.

قبل التخلص من الجهاز

1. اسحب قابس التيار الرئيسي من مقبس التيار الرئيسي (المنبع).
2. اقطع سلك الكهرباء وقم بإزالة مع قابس المنبع.



تحذير

تحتوي الثلاجات على غاز تبريد وغازات في العزل. يجب التخلص من المبرد والغازات بإجادة تامة حيث أنهم قد يتسببوا في الإضرار بالعين أو حدوث اشتعال. تأكد من أن أنابيب دائرة التبريد غير تالفة قبل عملية التخلص السليمة.

التخلص الصحيح من هذا المنتج

هذه العلامات تشير إلى أن هذا المنتج لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. ولمنع أي إضرار محتمل بالبيئة أو بصحة الإنسان ينتج عن التخلص غير المنظم للنفايات، ينبغي إعادة تدويرها بشكل مسؤول لتشجيع إعادة الاستخدام المستدامة للموارد المادية. لإرجاع جهازك المستخدم، يُرجى استخدام أنظمة العودة والتجميع أو الاتصال بتاجر التجزئة الذي قمت بشراء المنتج منه. ويُمكن اتخاذ هذا المنتج لإعادة التدوير الآمن البيئي.



لتجنب تلوث الطعام، يُرجى اتباع الإرشادات التالية

- قد يؤدي فتح الباب لفترات طويلة إلى زيادة درجة الحرارة بشكل ملحوظ في حيز الجهاز.
- نظّف الأسطح بانتظام التي يمكن أن تتلامس مع الأغذية وأنظمة الصرف التي يمكن الوصول إليها.
- قم بتخزين اللحم النئ والسمك في حاويات مناسبة في الثلاجة بحيث لا يلامس الطعام الآخر أو يقطر عليه.
- مقصورات الطعام المجمد ذو نجمتان مناسبة لتخزين الطعام المجمد مسبقاً، وتخزين المتلجّات أو صنعها، وصناعة مكعبات الثلج.
- تعتبر المقصورات من نجمة واحدة واثنين وثلاث نجوم غير مناسبة لتجميد الطعام الطازج.

طلب	نوع المقصورات	درجة حرارة التخزين المستهدفة. [درجة مئوية]	الغذاء المناسب
1	الثلاجة	+2~+8	لا يكون كلاً من البيض، والطعام المطبوخ، والطعام المعبأ، والفواكه والخضروات، ومنتجات الألبان، والكعك، والمشروبات، وغيرها من الأطعمة مناسبة للتجميد.
2	***-فريزر	≤-18	تعتبر المأكولات البحرية (سمك، جمبري، محار)، والمنتجات المائية من المياه العذبة ومنتجات اللحوم (موصى بها لمدة 3 أشهر، فترة تخزين أطول، أسوأ طعم وتغذية)، ملائمة للطعام الطازج المجمد.
3	***-فريزر	≤-18	تعتبر المأكولات البحرية (سمك، جمبري، محار)، والمنتجات المائية من المياه العذبة ومنتجات اللحوم (موصى بها لمدة 3 أشهر، فترة تخزين أطول، أسوأ طعم وتغذية)، غير ملائمة للطعام الطازج المجمد.
4	النبيد	+5~+20	النبيد الأحمر والنبيد الأبيض المتلألئ وما إلى ذلك

التخلص من الجهاز

الغذاء المناسب	درجة حرارة التخزين المستهدفة. [درجة مئوية]	نوع المقصورات	طلب
تعتبر المأكولات البحرية (سمك، جمبري، محار)، والمنتجات المائية من المياه العذبة ومنتجات اللحوم (موصى بها لمدة 2 أشهر، فترة تخزين أطول، أسوأ طعم وتغذية)، غير ملائمة للطعام الطازج المجمد.	≤ -12	**-فريزر	5
تعتبر المأكولات البحرية (سمك، جمبري، محار)، والمنتجات المائية من المياه العذبة ومنتجات اللحوم (موصى بها لمدة 1 أشهر، فترة تخزين أطول، أسوأ طعم وتغذية) غير ملائمة للطعام الطازج المجمد.	≤ -6	*-فريزر	6
لحم خنزير طازج، لحم بقر، سمك، دجاج، بعض الأطعمة المعلبة المجهزة، إلخ. (ينصح بتناول الطعام في نفس اليوم، ويفضل أن يكون ذلك في موعد لا يتجاوز 3 أيام). أطعمة مغلفة/ملفوفة جزئيًا (أطعمة غير قابلة للتجميد).	$-6 \sim 0$	0-نجمة	7
يُوصى باستخدام لحم الخنزير الطازج/المجمد ولحم البقر والدجاج ومنتجات المياه العذبة وما إلى ذلك (7 أيام تحت درجة حرارة 0 درجة مئوية وأعلى من 0 درجة مئوية في ذلك اليوم، ويُفضل ألا يزيد ذلك عن يومين 2). المأكولات البحرية (أقل من 0 لمدة 15 يومًا، لا يُوصى بتخزينها فوق 0 درجة مئوية).	$-2 \sim +3$	شيل	8
لحم خنزير طازج، لحم بقر، سمك، دجاج، طعام مطبوخ، إلخ. (يُوصى بتناول الطعام في نفس اليوم، ويُفضل ألا يزيد ذلك عن 3 أيام).	$0 \sim +4$	الطعام الطازج	9

ملاحظة

- يُرجى تخزين أطعمة مختلفة وفقًا لحجرات المنتج الذي اشتريته أو درجة حرارة التخزين المستهدفة.
- في حالة ترك جهاز التبريد (الثلاجة) فارغًا لفترات طويلة، يجب إيقاف تشغيله وإزالة الجليد عنه وتنظيفه وإبقاؤه جافًا، وترك الباب مفتوحًا لمنع تكون العفن داخل الجهاز.

تنظيف موزع المياه (خاص بمنتجات موزع المياه):

- بتنظيف خزانات المياه إذا لم يتم استخدامها لمدة 48 ساعة؛ ونظف نظام المياه المتصل بمياه الخاص بإمداد المياه التي لم يتم سحبها لمدة 5 أيام.

تحذير

يجب تعبئة الطعام في أكياس قبل وضعه في الثلاجة، ويجب وضع السوائل في زجاجات أو حاويات مغطاة لتجنب مشكلة عدم سهولة تنظيف هيكل تصميم المنتج.

Gorenje, d.o.o.
Partizanska 12
SI - 3320 Velenje, Slovenija
info@gorenje.com
www.gorenje.com